

CARE CONTRACT
- ADMISSION FORM CATS -

DETAILS OF THE PET OWNER:

SURNAME: _____ FIRST NAME: _____

STREET, NUMBER: _____

ZIP CODE, CITY, DISTRICT: _____

FLOOR: _____ PHONE/PRIVATE: _____

MOBILE PHONE: _____ REACHABLE BY CELL PHONE? YES NO

PHONE/OTHER: _____

OTHER EMERGENCY CONTACT PERSON: _____

E-MAIL: _____

DEPARTURE AND RETURN DATE + TIME: _____

VETERINARY SURGEON: _____

HOW DID YOU HEAR ABOUT ME (E.G. GOOGLE, FLYER WITH LOCATION, RECOMMENDATION BY WHOM?):

DETAILS OF THE PET:

NAME OF THE CAT: _____ BREED: _____

MALE FEMALE CASTRATED STERILIZED UNCASTRATED PREGNANT

AGE: __ COLOR/SPECIAL FEATURES: _____

PURE RESIDENTIAL CAT PURE OUTDOOR CAT PARTLY OUTDOOR CAT

DISEASES/MEDICATION: _____

FEEDING (DAILY AMOUNT): _____

CHARACTERISTIC FEATURES: _____

OTHER THINGS ABOUT THE CAT: _____



INFORMATION ABOUT THE PERIOD AND PLACE OF CARE:

CARE PERIOD: FROM _____ TO _____ 1X DAILY IN THE EVENING 2X DAILY

PLACE OF CARE: AT THE PET OWNER OTHER _____

THE FOLLOWING MUST BE OBSERVED (E.G. SPECIAL FEATURES IN THE FLAT/HOUSE):

OTHER PERSONS WHO HAVE ACCESS TO THE PET OWNER'S APARTMENT OR A KEY DURING THE ABSENCE OF THE PET OWNER:

OTHER: _____

KEYS ARE STORED HERE AFTER CARE:

CUSTOMER LETTER BOX CUSTOMER APARTMENT PERSONALLY

NOT RELEVANT, BECAUSE NO KEYS ARE NEEDED

KEYS WILL BE STORED BY FELL IN LOVE | CINDY GÜDS FOR THE NEXT CARE ORDER.

NUMBER OF KEYS:

FRONT DOOR _____ APARTMENT _____ APARTMENT & HOUSE _____ LETTER BOX _____

OTHER _____

KEYS HAVE JUST BEEN HANDED OVER TO CINDY GÜDS

KEYS ARE HANDED OVER ON: _____

FREE ADDITIONAL SERVICES:

WATERING FLOWERS BRING IN INCOMING POST VENTILATE PUT OUT THE GARBAGE CANS

OTHER: _____

TERMS OF CONTRACT:

(THESE ARE FOR TRANSLATION PURPOSES ONLY.

PLEASE SIGN THE GERMAN VERSION AT THE END OF THE CONTRACT.)

§1. THE COMPANY "FELL-IN-LOVE | TIERBETREUUNG MIT HERZ", CINDY GÜDS AND TEAM (IN THE FURTHER COURSE AS "THE ANIMAL PENSION" MARKED), COMMIT THEMSELVES TO CARE FOR THE ANIMAL INDIVIDUALLY, AFFECTIONATELY AND KIND-FAIRLY, AS WELL AS TO CONSIDER AND FOLLOW THE GERMAN ANIMAL PROTECTION LAW AND ITS REGULATIONS.

1.1 THE PET OWNER ASSURES THAT THE CAT TO BE CARED FOR IS HIS PROPERTY, HEALTHY (FREE FROM PARASITES AND INFECTIOUS DISEASES). IF THE CAT HAS DEMONSTRABLY CONTAGIOUS DISEASES/PARASITES, THE OWNER OF THE ANIMAL CARRIES THE COSTS FOR DISINFECTION AND CO-TREATMENT OF INFECTED ANIMALS AND HUMANS.

1.2 THE PET OWNER CONFIRMS THAT ALL INFORMATION PROVIDED IS COMPLETE AND TRUTHFUL. THE PET OWNER UNDERTAKES TO NOTIFY ANY CHANGES OCCURRING AFTER CONCLUSION OF THE CONTRACT CONCERNING HIS PERSON OR THE CAT(S) WITHOUT DELAY.

1.3 THE CUSTOMER DATA SHEET FILLED OUT BY THE PET OWNER IS PART OF THE CONTRACT CONDITIONS AND MUST BE SIGNED WHEN THE KEYS ARE HANDED OVER. THE PET OWNER ASSUMES FULL LIABILITY FOR DAMAGES CAUSED BY INCORRECT COMPLETION AND/OR MISSING DATA IN THE CUSTOMER DATA SHEET.

§2. PLEASE CHECK THAT BEFORE YOUR DEPARTURE ALL SOURCES OF DANGER (E.G. OPEN, UNSECURED OR TILTED WINDOWS, BALCONIES AND DOORS, AS WELL AS STRANGULATING OR POISONOUS SUBSTANCES AND PLANTS ETC.) ARE SECURED FROM THE ANIMAL TO BE CARED FOR. THE ANIMAL PENSION DOES NOT TAKE OVER ADHESION FOR DAMAGE IN CONSEQUENCE. PERSONAL INJURY OR DAMAGE TO PROPERTY CAUSED BY THE ANIMAL DURING THE PERIOD OF CARE ARE AT THE EXPENSE OF THE PET OWNER. THE ANIMAL PENSION IS ONLY LIABLE FOR GROSS NEGLIGENCE OF ITS EMPLOYEES. THE ANIMAL PENSION DOES NOT TAKE ANY LIABILITY FOR OUTDOOR CATS.

2.1 IF ONE OF THE ANIMALS TO BE CARED FOR BECOMES ILL OR INJURES ITSELF, THE ANIMAL PENSION IS ENTITLED TO APPOINT A VETERINARIAN OF ITS CONFIDENCE WITH THE TREATMENT. ALL COSTS INCURRED (MEDICAL TREATMENT, MEDICATION, OPERATIONS ETC.) ARE AT THE EXPENSE OF THE PET OWNER. FOR EACH VISIT TO THE VETERINARIAN THE ANIMAL PENSION CHARGES A FLAT RATE OF 20,00€ FOR TRAVEL EXPENSES AND TIME SPENT. THE ANIMAL PENSION ASSUMES NO LIABILITY FOR THE DEATH OF AN ANIMAL.

§3. FOOD, FOOD SUPPLEMENTS, CAT LITTER OR SIMILAR, PLEASE PROVIDE ENOUGH TO THE ANIMAL PENSION FOR YOUR CAT.

§4. THE ANIMAL PENSION IS ONLY LIABLE FOR THE LOSS OF THE RECEIVED KEYS IN CASE OF GROSS NEGLIGENCE. IN THIS CASE THE ANIMAL PENSION IS ALSO RESPONSIBLE FOR ANY NECESSARY LOCK REPLACEMENT COSTS.

A LIABILITY OF THE ANIMAL PENSION FOR THE RECEIVED KEYS IS HOWEVER EXCLUDED IF THE KEYS ARE NOT HANDED OUT AND/OR RETURNED PERSONALLY, BUT FOR EXAMPLE VIA A THIRD PARTY OR BY DROPPING THEM IN A MAILBOX.

§4.1 THE ANIMAL PENSION IS NOT LIABLE FOR DAMAGES, WHICH SHOULD OCCUR WITHOUT FAULT OF ITS EMPLOYEES DURING THE CARE TIME AT THE ROOMS, BUILDINGS OR PLANTS AS WELL AS INVENTORY AND HOUSEHOLD EFFECTS.

§5. AGREED ADDITIONAL SERVICES SUCH AS BRINGING IN POST, WATERING FLOWERS, ETC. ARE FREE OF CHARGE FOR THE PET OWNER AND INCLUDED IN THE AGREED CARE PRICE. PLEASE PAY THE CARE COSTS IN ADVANCE EITHER BY BANK TRANSFER OR IN CASH AGAINST RECEIPT. IN CASE OF PREMATURE TERMINATION OF THE AGREED UPON CARE PERIOD (E.G. BY EARLY TERMINATION OF A VACATION OF THE ANIMAL OWNER) IT IS INCUMBENT ON THE ANIMAL PENSION WHETHER AND TO WHAT EXTENT A CREDIT NOTE FOR YOUR NEXT CARE ORDER IS SET UP. IN CASE OF DEATH OF THE ANIMAL TO BE CARED FOR, THE COSTS WILL BE REFUNDED FROM THE DAY OF DEATH.

5.1 IF YOU CANCEL THE CONTRACT BEFORE THE AGREED DATE OF CARE, WE RESERVE THE RIGHT TO CHARGE YOU AN EXPENSE ALLOWANCE / CANCELLATION FEE AS FOLLOWS: UP TO 7 DAYS BEFORE FREE OF CHARGE, BETWEEN 7 DAYS AND 24 HOURS BEFORE 15 %, FROM THE DAY OF THE CARE APPOINTMENT AS WELL AS IN THE CASE OF NO CANCELLATION 50 % OF THE AGREED AMOUNT.

5.2 THE CARE CAN ONLY BE FIRMLY RESERVED IF THIS CONTRACT IS COMPLETELY FILLED OUT AND SIGNED AND RECEIVED BY FAX, MAIL, EMAIL OR PERSONALLY. THE CONTRACT IS ONLY CONCLUDED ONCE AND IS THEN VALID FOR ALL FURTHER CARE ORDERS, UNLESS OTHERWISE AGREED.

§ 6. THE DATA GIVEN IN THE CARE CONTRACT IS ONLY USED FOR INFORMATION ABOUT THE DOG AND WILL ONLY BE USED FOR THIS PURPOSE. THE DATA WILL NOT BE PASSED ON BY THE ANIMAL PENSION.

6.1 CHANGES TO THIS CONTRACT MUST BE MADE IN WRITING. THIS ALSO APPLIES TO ANY DEVIATION FROM THE WRITTEN FORM REQUIREMENT. ORAL DECLARATIONS ARE INVALID, EXCEPT FOR THE DELIVERY AND COLLECTION TIMES.

6.2 THE PERSONAL CONTRACT AND INVOICE DATA IS SUBJECT TO DATA PROTECTION AND WILL NOT BE PASSED ON OR SOLD TO THIRD PARTIES. THE DATA IS ONLY USED FOR INTERNAL PROCESSING AND INVOICING.

6.3 THE ANIMAL PENSION MAY USE FILM/PHOTOGRAPHS OF THE ANIMAL EXCLUSIVELY FOR ADVERTISING FOR ITS OWN COMPANY.

6.4 SHOULD ONE OR MORE PROVISIONS OF THIS CONTRACT BE INEFFECTIVE, THIS SHALL NOT RESULT IN THE INEFFECTIVENESS OF THE ENTIRE CONTRACT. THE INEFFECTIVE PROVISION WILL BE REPLACED BY THE LEGAL PROVISION APPLICABLE AT THE TIME OF THE CONCLUSION OF THE CONTRACT. NO VERBAL AGREEMENTS WILL BE MADE. ONLY THOSE THAT ARE FIXED IN WRITING ARE PART OF THIS CONTRACT.

§ 7. PLACE OF JURISDICTION IS DÜSSELDORF.

VERTRAGSBEDINGUNGEN:

§1. DIE FIRMA „FELL-IN-LOVE | TIERBETREUUNG MIT HERZ“, CINDY GÜDS UND TEAM (IM WEITEREN VERLAUF ALS „DIE TIERPENSION“ GEKENNZEICHNET), VERPFLICHTEN SICH, DAS TIER INDIVIDUELL, LIEBEVOLL UND ARTGERECHT ZU BETREUEN, SOWIE DAS TIERSCHUTZGESETZ UND DESSEN BESTIMMUNGEN ZU BEACHTEN UND ZU BEFOLGEN.

1.1 DER TIERHALTER VERSICHERT, DASS DIE ZU BETREUENDE KATZE SEIN EIGENTUM, GESUND (FREI VON PARASITEN, SOWIE ANSTECKENDEN KRANKHEITEN) IST. HAT DIE KATZE NACHWEISLICH ANSTECKENDE KRANKHEITEN/PARASITEN, TRÄGT DER HALTER DES TIERES DIE DADURCH EVENTUELL ENTSTEHENDEN KOSTEN FÜR DESINFEKTION UND MITBEHANDLUNG ANGESTECKTER TIERE UND MENSCHEN.

1.2 DER TIERHALTER BESTÄTIGT, ALLE ANGABEN VOLLSTÄNDIG UND WAHRHEITSGETREU GEMACHT ZU HABEN. DER TIERHALTER VERPFLICHTET SICH, ETWAIG NACH VERTRAGSABSCHLUSS EINTRETENDE SEINE PERSON ODER DER KATZE/N BETREFFENDE ÄNDERUNGEN UNVERZÜGLICH MITZUTEILEN.

1.3 DAS KUNDENDATENBLATT AUSGEFÜLLT DURCH DEN TIERHALTER IST BESTANDTEIL DER VERTRAGSBEDINGUNG UND MUSS BEI ÜBERGABE DER SCHLÜSSEL UNTERSCHRIEBEN VORLIEGEN. FÜR SCHÄDEN, DIE DURCH FEHLERHAFTES AUSFÜLLEN UND/ODER DURCH FEHLENDE DATEN IM KUNDENDATENBLATT ENTSTEHEN, ÜBERNIMMT DER TIERHALTER DIE VOLLE HAFTUNG.

§2. BITTE ÜBERPRÜFEN SIE, DASS VOR IHRER ABREISE SÄMTLICHE GEFAHRENQUELLEN (Z. B. OFFENE, UNGESICHERTE ODER GEKIPPT FENSTER, BALKONE UND TÜREN, SOWIE STRANGULIERENDE ODER GIFTIGE SUBSTANZEN UND PFLANZEN ETC.) VOR DEM ZU BETREUENDEM TIER SICHER GESTELLT WERDEN. DIE TIERPENSION ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN IN FOLGE DESSEN. DURCH DAS TIER VERURSACHTE PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN WÄHREND DES BETREUUNGSZEITRAUMS, GEHEN ZU LASTEN DES TIERHALTERS. DIE TIERPENSION HAFTET NUR BEI GROB FAHRLÄSSIGEM HANDELN IHRER MITARBEITER.

FÜR FREIGÄNGER-KATZEN ÜBERNIMMT DIE TIERPENSION KEINERLEI HAFTUNG.

2.1 WIRD EINES DER ZU BETREUENDEN TIERE KRANK ODER VERLETZT SICH, IST DIE TIERPENSION BERECHTIGT, EINEN TIERARZT IHRES VERTRAUENS MIT DER BEHANDLUNG ZU BEAUFTRAGEN.

ALLE ENTSTEHENDEN KOSTEN (ÄRZTLICHE BEHANDLUNG, MEDIKAMENTE, OPERATIONEN USW.) GEHEN ZU LASTEN DES TIERHALTERS. JE TIERARZTBESUCH BERECHNET DIE TIERPENSION PAUSCHAL 20,00€ FÜR FAHRTKOSTEN UND ZEITAUFWAND.

DIE TIERPENSION ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR DAS ABLEBEN EINES TIERES.

§3. FUTTER, FUTTERZUSÄTZE, KATZENSTREU ODER ÄHNLICHES STELLEN SIE BITTE AUSREICHEND DER TIERPENSION FÜR IHRE KATZE ZUR VERFÜGUNG.

§4. FÜR DEN VERLUST DER ERHALTENEN SCHLÜSSEL HAFTET DIE TIERPENSION NUR BEI GROBER FAHRLÄSSIGKEIT. DANN OBLIEGT DIESER AUCH DIE ÜBERNAHME NOTWENDIGER SCHLOSSERSATZKOSTEN.

EINE HAFTUNG DER TIERPENSION FÜR DIE ERHALTENEN SCHLÜSSEL IST JEDOCH DANN AUSGESCHLOSSEN, WENN DIE SCHLÜSSELAUSGABE UND/ODER DIE SCHLÜSSELRÜCKGABE NICHT PERSÖNLICH ERFOLGEN, SONDERN BEISPIELSWEISE ÜBER DRITTE ODER PER EINWURF IN EINEN BRIEFKASTEN.

§4.1 DIE TIERPENSION HAFTET NICHT BEI SCHÄDEN, DIE OHNE VERSCHULDEN IHRER MITARBEITER WÄHREND DER BETREUUNGSZEIT AN DEN RÄUMEN, GEBÄUDEN ODER ANLAGEN SOWIE INVENTAR UND HAUSRAT ENTSTEHEN SOLLTEN.

§5. VEREINBARTE ZUSATZLEISTUNGEN WIE POST REINBRINGEN, BLUMEN GIESSEN, ETC. SIND FÜR DEN TIERHALTER KOSTENFREI UND IM VEREINBARTEN BETREUUNGSPREIS INBEGRIFFEN. DIE BETREUUNGSKOSTEN ENTRICHTEN SIE BITTE IM VORAUSS ENTWEDER PER BANKÜBERWEISUNG ODER IN BAR GEGEN QUITTUNG. BEI VORZEITIGER BEENDIGUNG DES VEREINBARTEN BETREUUNGSZEITRAUMS (Z.B. DURCH FRÜHZEITIGES BEENDEN EINES URLAUBS DES TIERHALTERS) OBLIEGT ES DER TIERPENSION OB UND IN WIEWEIT IHNEN EINE GUTSCHRIFT FÜR IHREN NÄCHSTEN BETREUUNGS-AUFTRAG EINGERICHTET WIRD. IM FALLE DES ABLEBENS DES ZU BETREUENDEN TIERES WERDEN DIE KOSTEN AB DEM TAGE DES TODES ZURÜCKERSTATTET.

5.1 BEI VERTRAGSRÜCKTRITT VOR DEM VEREINBARTEN BETREUUNGSTERMIN ERLAUBEN WIR UNS IHNEN EINE AUFWANDSENTSCHÄDIGUNG / STORNIERUNGS- GEBÜHREN WIE FOLGT ZU BERECHNEN: BIS 7 TAGE VORHER KOSTENFREI, ZWISCHEN 7 TAGE UND 24 STD. VORHER 15 %, AB DEM TAG DES BETREUUNGSTERMINS SOWIE BEI NICHTABSAGEN 50 % DES VEREINBARTEN BETRAGES.

5.2 DIE BETREUUNG KANN NUR FEST RESERVIERT WERDEN, WENN DIESER VERTRAG VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT UND UNTERSCHRIEBEN PER FAX, POSTWEG, EMAIL ODER PERSÖNLICH BEI UNS EINGEGANGEN IST. DER VERTRAG WIRD NUR EINMAL GESCHLOSSEN UND GILT DANN FÜR ALLE WEITEREN BETREUUNGS-AUFTRÄGE, INSOFFERN NICHTS ANDERES VEREINBART WIRD.

§ 6. DIE IM BETREUUNGSVERTRAG ANGEgebenEN DATEN DIENEN AUSSCHLIESSLICH DER INFORMATION ÜBER DEN HUND UND WERDEN NUR ZU DIESEM ZWECK VERWENDET. EINE WEITERGABE DER DATEN DURCH DIE TIERPENSION ERFOLGT NICHT.

6.1 ÄNDERUNGEN DIESES VERTRAGES BEDÜRFFEN DER SCHRIFTFORM. DIES GILT AUCH FÜR EIN ABWEICHEN VOM SCHRIFTFORMERFORDERNIS. MÜNDLICHE ERKLÄRUNGEN SIND, AUSGENOMMEN DER BRING- UND ABHOLZEITEN, UNWIRKSAM.

6.2 DIE PERSÖNLICHEN VERTRAGS- UND RECHNUNGS-DATEN UNTERLIEGEN DEM DATENSCHUTZ UND WERDEN NICHT AN DRITTE WEITERGEGEBEN ODER VERKAUFT. DIE DATEN DIENEN LEDIGLICH DER INTERNEN VERARBEITUNG UND RECHNUNGSSTELLUNG.

6.3 DIE TIERPENSION DARF FILM-/FOTO-AUFNAHMEN DES TIERES AUSSCHLIESSLICH ZUR WERBUNG FÜR DAS EIGENE UNTERNEHMEN VERWENDEN.

6.4 SOLLTEN EINE ODER MEHRERE REGELUNGEN DIESES VERTRAGES UNWIRKSAM SEIN, SO ZIEHT DIES NICHT DIE UNWIRKSAMKEIT DES GESAMTEN VERTRAGES NACH SICH. DIE UNWIRKSAME REGELUNG WIRD DURCH DIE ZUM ZEITPUNKT DES VERTRAGSABSCHLUSSES GELTENDE GESETZLICHE REGELUNG ERSETZT. ES WERDEN KEINE MÜNDLICHEN VEREINBARUNGEN GETROFFEN. EINZIG DIE SCHRIFTLICH FIXIERTEN SIND BESTANDTEIL DIESES VERTRAGES.

§ 7. GERICHTSSTAND IST DÜSSELDORF.

FELL IN LOVE | TIERBETREUUNG MIT HERZ



HEREWITH I ASSURE THE CORRECTNESS OF MY GIVEN DATA AND I ACCEPT THE ABOVE TERMS OF CONTRACT: / HIERMIT VERSICHERE ICH DIE RICHTIGKEIT MEINER ANGEgebenEN DATEN UND ERKENNE DIE OBIGEN VERTRAGSBEDINGUNGEN AN:

ORT, DATUM

UNTERSCHRIFT DES TIERHALTERS

ORT, DATUM

UNTERSCHRIFT FELL IN LOVE |
TIERBETREUUNG MIT HERZ
